

Formulario d'iscrizione per dipendenti

No. di conteggio (se a conoscenza) _____

1. Dati personali

Cognome e nome _____

No. AVS _____

Data di nascita _____

Via, NPA, domicilio _____

Sesso

femmina maschile

Professione, titolo _____

Indirizzo e-mail _____

No. di telefono _____

Stato civile

nubile/celibe sposata/o dal: _____
 vedova/o unione domestica reg. dal: _____
 divorziata/o separata/o legalmente unione domestica sciolta

2. Indicazioni sull'assicurazione

Decorrenza dell'assicurazione _____

Salario annuo AVS (salario lordo di 12 mesi più la 13a mensilità)

CHF

Grado di occupazione (Modulo salario L2) _____

In caso di diverse categorie di persone/piano: _____

Criterio: _____

3. Indicazioni sullo stato di salute

Il dipendente è completamente abile al lavoro? (vedere le spiegazioni sul retro)

sì no

In caso contrario, il dipendente deve compilare il "Foglio aggiuntivo – Questionario sullo stato di salute" (scaricare il modulo dal sito www.pat-bvg.ch) e inviarlo direttamente alla PAT BVG.

I sottoscritti confermano che le indicazioni qui fornite sono esatte e complete:

Luogo e data _____

Timbro e firma del datore di lavoro _____

vedere le spiegazioni sul retro

Capacità di lavoro:

Una persona è ritenuta non completamente abile al lavoro, quando all'inizio dell'assicurazione

- è costretta per motivi di salute a stare parzialmente o del tutto lontana dal lavoro, oppure
- percepisce prestazioni d'indennità giornaliera in seguito a malattia o infortunio, oppure
- è annunciata presso un'assicurazione d'invalidità statale, oppure
- percepisce una rendita a causa di un'invalidità intera o parziale, oppure
- conforme alla sua formazione o alle sue capacità non può più essere pienamente occupata per motivi di salute.

Tutte le altre persone sono ritenute completamente abili al lavoro.

Disposizioni giuridiche

Art. 3.5 Regolamento PAT BVG

All'ingresso o nuovo ingresso, oppure in caso di significativo aumento delle prestazioni di rischio, l'assicurato dovrà esibire, su richiesta, una dichiarazione scritta sul suo stato di salute. Eventuali dichiarazioni false o reticenti possono comportare la riduzione o la revoca delle prestazioni. In base alla dichiarazione sullo stato di salute o di una visita medica la PAT BVG decide se applicare o meno una riserva sulle prestazioni regolamentari. Le riserve vengono comunicate per iscritto agli assicurati. La riserva sulle prestazioni decade al più tardi dopo 5 anni, ovvero 3 anni per i lavoratori indipendenti, a condizione che nel frattempo non si sia verificato alcun caso di erogazione e che sussista la piena capacità lavorativa dell'assicurato.

Sono fatti salvi i diritti acquisiti derivanti dal precedente rapporto previdenziale. Le riserve preesistenti vengono computate secondo il criterio temporale.

In caso di incapacità lavorativa, invalidità o decesso insorti o verificatisi durante la durata di validità della riserva, le prestazioni verranno ridotte fino a concorrenza dell'importo minimo previsto dalla LPP dal momento in cui matura il diritto alla prestazione e vita natural durante, purché la causa che ha determinato il diritto alla prestazione fosse stata prevista dalla riserva.

**Personalvorsorgestiftung
der Ärzte und Tierärzte PAT-BVG**

Direzione e previdenza

PAT BVG
Frongartenstrasse 9
9001 St.Gallen

Tel. +41 71 556 34 00
www.pat-bvg.ch
info@pat-bvg.ch